

≠fa [UfX`j cb`Ghmd!FY_ck g_]. `9]bY`gh]`Y
< Y`X]b`ZØf`_fYVg_fUb_Y`?]bXYf

≠fa [UfX`j cb`Ghmd!FY_ck g_]`Yf\Ä`h`XUg
6i bXYgj YfX]Ybgh_fYi n`ZØf`U\ fY`Ub[Yb`9]bgUhn`ZØf
_fYVg_fUb_Y`?]bXYf`]b`@Yj Yf_i gYb"

≠a`<YfnYb`j cb`@Yj Yf_i gYb`k i fXY`_Øfn`]W\`Y]bY`VYa Yf_Ybgk YfhY
DYfgcb`ZØf`\fYb`i bYfa ØX`]W\Yb`9]bgUhn`Ui g[YnY]W\ bYh`≠fa [UfX
j cb`Ghmd!FY_ck g_]ž`Y]bY`k U\ fY`≠gd]fUh]cb`ZØf`j]Y`Yž`Yf\]Y`h`XUg
6i bXYgj YfX]Ybgh_fYi n`XUZØfž`XUgg`g]Y`gY]h`a Y`f`U`g`j]Yf
≠\fnY`b`h`Yb`_fYVg_fUb_Y`?]bXYf`i bX`XYfYb`:`Ua`]`Yb`i bhYfghØhnh"
8Yf`Ya`ch]cbU`VYk Y[YbXY`A`ca`Yb`h`ZUbX`Ua`&- "'5i [i gh]a
Gd]Y[Y`gUU`j cb`GW`cgg`A`cfgVfc]W`ghUhz`k`c`C`VYfVØf[Yfa`Y]ghYf
F]W\ fUh`X]Y`9`fY`ØVYfbU`a`"

GY]h`XYb`ZfØ\Yb`%- , \$Yf`≠\fYb`\Uh`i fUi`j cb`Ghmd!FY_ck g_]`a`]h
VYa Yf_Ybgk YfhYf`@Y]XYbgW\UZh`i bX`<]b[UVY`ZUgh`XfY]`A`]`cbYb
9i fc`ZØf`XYb`J`YfY]b`@Yj Yf_i gYb`\`]Zh`_fYVg_fUb_Yb`?]bXYfb
[YgUa`a`Y`h`"8]YgY`:`Y`XYf`Z]Y»Yb`]b`<]Zgdfc`Y`_hY`i bX`Z]bUb]Y`Y`Y
l bhYfghØhni b[`ZØf`VYhfc`ZYbY`:`Ua`]`Yb`ž`X]Y`c`Zh`Ub`XYb`F`UbX`]`fYf
?fÄ`ZhY`_ca`a`Yb`"G]Y`]gh`Y]bY`XYf`A`]hVY[fØbXYf]bbYb`XYg`J`YfY]bg
i bX`\Uh`VYgcbXYfg`]b`?f]gYbnY]hYb`XYb`9`hYfb`XUg`:`Y`ZØ\
j`Yfa`]hY`hž`g]Y`gY]Yb`b]W\h`U`Y]b`"8]YgYb`k`Yfhj`c`Yb`Ya`ch]cbU`Yb
6Y]ghUbX`\Uh`XYf`C`VYfVØf[Yfa`Y]ghYf`]b`gY]bYf`FYXY`VYgcbXYfg
\Yfj`cf[Y`c`VYb"

9]b`@YVYb`ZØf`X]Y`:`Ya`Y]bgW\UZh

8]Y`5i`gnY]W\bi b[`k`i`fXY`b]W\h`c`\bY`:`fi`bX`j`Yf`]Y`Yb`/X]Y`6f]YZž
X]Y`X]Y`C`fXYbgj`Yf`Y]\`i`b[`Ub[YfY[h`\UVYbž`VYgW\ fY]VYb`:`fUi`j`cb
Ghmd!FY_ck g_]`U`g`Y]bY``gh]`Y`<Y`X]b` "'≠fY`6YgW\Y]XYb`\Y]h`\YVh

g]Y`j cb`j]Y`Yb`UbXYfYb`UVž`X]Y`cZh`ja`F Ua`dYb`]W`hgh`Y`Yb`"9g
k]fX`[YgU[hž`XUgg`g]Y`Y]bY`XYf`DYfgcbYb`]ghž`c`bY`X]Y`i`bgYf
@UbX`i`a`Y]b][Yg`Àfa`Yf`k`ÀfY`"Gc`W`Y`K`cfhY`gd]Y`[Y`b`X]Y
K`YfhgW`Àhni`b[`k`]XYfž`X]Y`g]Y`]b`XYf`; Ya`Y]bgW`UZh`[Yb]Y»h"

: fUi`j`cb`Ghmd!FY`_ck`g_]ž`X]Y`j`cb`%-` , (`V]g`&\$\$`\$`ja`F`Uh`ZØf`X]Y
78I`h`Àh][`k`Ufž`\Uh`g]W`Ui`W`]b`XYf`?ca`a`i`bU`dc`h]_`Y]bYb
BUa`Yb`[Ya`UW`h"G]Y`k`Uf`c`Zh`]b`j`YfUbhk`cfh]W`Yb`Dcg]h]cbYb`h`Àh][
i`bX`ghYhg`Ub`gd`fY`W`VUf`ZØf`X]Y`5b`]Y`[Yb`XYf`6Øf`[Yf`8Yf
Y`Ya`U`][Y`C`VYfVØf`[Yfa`Y]ghYf`DUi`<`YVVY`VYhcb`h`X]Y
6Ygh`ÀbX][_Y]h`i`bX`J`Yf`Àgg`]W`_Y]hž`X]Y`g]Y`k`À`fYbX`]`fYf
[YgUa`hYb`?Uff]YfY`[YnY][h`\Uh`8]YgY`9][YbgW`UZhYb`gY]Yb`\Yi`hY
gY`hYbYf`[Yk`cfXYbž`k`Ug`X]Y`J`YfX]YbghY`j`cb`: fUi`j`cb`Ghmd!
FY`_ck`g_]i`a`gc`VYXYi`hYbXYf`a`UW`h"

DYfgØb`]W`Y`5bY`_XchYb`ØVYf`: fUi`j`cb`Ghmd!FY`_ck`g_]`gW`Y]bYb
XYb`ZchhYb`i`bX`[YfUX`]b][Yb`7`UfU`hYf`XYf`; YY`fhYb`ni
_i`a`i`]YfYb`"C`VYfVØf`[Yfa`Y]ghYf`F`]W`fUh`\`VYgW`fY]Vh`g]Y`U`g
hYa`dYfUa`Ybhj`c`i`bX`X]fY`_hž`k`Ug`g]Y`VYgcbXYfg`gma`dUh`]gW`
a`UW`h`"K`Yf`: fUi`j`cb`Ghmd!FY`_ck`g_]`_Ybbhž`k`Y]»ž`XUgg`g]Y`]`fYb
?cdZ`\Uh`ž`gU[hY`Yf`i`bX`YfbhYhY`XUa`]h`\Yfn`]W`Yg`@UW`Yb`Ui`g
XYa`Di`V`]i`a`"

8]Y`@Y]ghi`b[Yb`j`cb`fa`[UfX`j`cb`Ghmd!FY`_ck`g_]`[Y`Yb`k`Y]h`ØVYf
X]Y`Z]bUbn]Y`Y`l`bhYfghØhni`b[`\]bUi`g"G]Y`\Uh`i`bn`À`\][Y`: Ua`]Yb
Ui`Z]\fYa`K`Y`[Xi`fW`XUg`@Y]X`VY`[`Y]hYh`i`bX`]bYb`]b`XYb
Xi`b`_Y`ghYb`NY]hYb`ni`f`GY]hY`[YghUbXYb`"À`fY`9bhgW`cggYb`Y]h
i`bX`l`bhYfghØhni`b[gUfVY]h`g]bX`ZØf`j`]Y`Y`Y]b`@W`hV`]W`_`[Yk`YgYb`"

9]b`i`bYfa`ØX`]W`Yf`9]bgUhn`Ui`W`]a`5`hYf`

C`V`k`c`\`g]Y`a`]h`hYfk`Y]Y`; *`U`fY`U`h]ghž`fi`\Yb`g]W`]`fY
5`_hj`]h`ÀhYb`_Y]bYgk`Y`[g`Ui`g`8Yf`J`YfY]b`@Y]Yf`_i`gYb`\]Z`h
_fYVg`fUb`_Yb`?`]bXYfb`i`bX`X]Y`GdYbXYbgUa`a`Y`U`_h]cbYb`k`YfXYb
k`Y]hYf`\]b`YfZc`[fY]W`j`cb`]f`[Y`Y]hYh`"fa`[UfX`j`cb`Ghmd!
FY`_ck`g_]`V`Y]Vh`Y]b`U`_hj`Yg`A`]h`]YX`XYf`; Ya`Y]bgW`UZh`XUg
i`bYfa`ØX`]W`ZØf`Y]bY`VYggYfY`Ni`_i`bZh`XYf`VYhfc`ZYbYb`?`]bXYf
_Àa`dZh`"

Ni`XYb`5_h]j]hÅhYb`XYf`; YY\fhYb`[Y\Öfh`b]Wk`h`bi`f`XUg`GUa`a`Y`b`
j`cb`; Y`Xž`gcbXYfb`Ui`Wk`XUg`6YgWk`UZZYb`j`cb`a`YX]n]b]gWk`Yb`
; YfÅhYb`ZØf`?`b]_Yb`"8]Yg`nY][`h`]\f`9b`[`U`[`Ya`Ybh`]b`XYf`
a`YX]n]b]gWk`Yb`J`Yfgcf`[`i`b`[`i`bX`X]Y`J]g]cbž`X]Y`g]Y`ZØf`X]Y`Ni`_i`b`Zh`
\Uh`

8YhU]`g

6Ygi`Wk`Yb`G]Y`i`bg`Ui`Z.`b!U[`"XY`